Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 La Neuveville	NCE
CLUB 2 La Tour	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	01.07.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	10:57	End / Ende / Fin / Fine	12:49
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA14		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209214	BURKHARD Florent	
Official scorer / Marqueur	218329	AUBRY Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	214335	BOLDINI Lucien	
Referee 2 / Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Tour

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	FRESARD Nathan				212452
87	A	OUDOT Samuel				213305
55	G	GIORDANO Ben Gessi.				217277
25	G	SCHMUTZ Romain	X	X	X	217220
20		PERRENOUD Basile				209519
23		EGGEN Anders				218138
11		ALLAIRE Jacob				214187
3		HOLLINGER Alexandre				217668
21		BRADER Johann				215257
26		BERTHOUD-DIT-GALLON Maël				215255
99		BURKHARD Maël				214286
88		DI SIGISMONDO Tina				216921

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PODAVINI Dylan		208302

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:02	88	20	1				
15:18	87		2				
18:02	99	87	3				
27:12	87		4				
47:43	11		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
28:04	87	2	29:37	L
39:49	87	2	41:17	D
TOTAL			4 min	

2 La Tour

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	GAILLARD Benoît				212399
65	A	PARATI Loukas				212506
11	G	COSTA Laurent	X	X	X	216906
	G					
55		PRAZ Hugo				213362
46		RENAUD Benjamin				218131
40		GORGERAT Thibault				218900
89		VIONNET Sven				218160
19		BARRAUD Alex				216348

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	GAILLARD Alexandre		206234

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:18	40	55	1				
13:26	40		2				
29:37	40	71	3				
41:17	40	65	4				
45:59	40		5				
48:59	40		6				
				TOTAL			6
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
18:02	65	2	18:02	D
25:20	65	2	27:12	B2
54:51	40	2	56:51	B1
TOTAL			6 min	